



BOKED EURED



kan
ha
discan

Nº 1

BOKED EURED

(Ton savet e Lennon war-dro 1875
ha kanet gant an Itron Toullec
eus Keraez (Kerne))

Komzou dastumet gant
Albert TREVIDIC

Ton dastumet gant
Polig MONJARRET

Dont a ran da c'houenn es-Kuz
di-ganeoc'h Kompagninez, E-vit ma
Ka-nin ar bo-Ked, ma vefemp holl asamblez.

I

Dont a ran da c'houenn eskuz, diganeoc'h Kompagninez (1),
Evit ma kanin ar Boked, ma vefemp holl asamblez (2).

II

Mar plij ganeoc'h dont d'am šelaou en enor da zaou zen yaouank
Hag a vo eureujet hirio ouz taol sakr ar sakramant.

III

Eiz deiz 'zo tremenet a-boan 'baoe oc'h « avertisset » (3)
Evit dont tre, betek aman da gemer perz en eured.

IV

Pa oa nav eur hanter o son, ar wreg yaouank oa gwisket,
Evit dont betek an iliz, evit beza eureujet.

V

Ar paotr-enor, ar plac'h-enor 'oa eno e-kreiz an ti
P'o devoe graet o c'homplimant (4) e voent prest d'o c'hondui (5).

VI

Met houman 'oa eur plac'hig fur, hag eur plac'hig savet mat,
Ha 'deus astennet he faziouù evit mont betek he zad.

VII

Dizrei a ra war-du he mamm pehini 'deus he ganet
A zo bet e-riskl he buhez evit he lakaat er bed.

VIII

Rei 'ra dezi he briata an dour en he daoulagad,
« Petra dalv d'in-me skuilh daelou, pa renkan-me ho kuitaat.

IX

Rak ma 'z oun *choajet* (6) gant Doue, evit *chanj* (7) *pozision* (8)
O vont da guitaat va zud kaez, eo glac'haret va c'halon.

X

Dont 'ran da *larout* (9) kenavo, maez eus ti va mamm, va zad
Lec'h oun bet maget *dizoursi* (10) hag iveau bet savet-mat.

XI

Plijout 'rae din va *liberte* (1), evit redek d'an dansou,
Met breman 'renkin dilezel va holl *akoustumansou* (12).

XII

Breman 'chomin gant va labour, dilezet an dansou-se
Me a bedo an dud da vont, holl breman da di Doue. »

XIII

Dre ar parkou hag ar prajou, e vez gwelet ar seblant ;
An holl guitaefent o labour 'vit dont d'ho kwel 'plac'h yaouank.

XIV

Rak hirio 'barz ar gêrig-man, e vo roet ar boked,
D'ar verc'h hena eus an ti-man evit beza eureujet.

XV

Heta a ran deoch ar yec'hed hag iveau *prosperite* (13)
Chans vat deoc'h e-barz ho *menaj* (14) hag unvaniez iveau.

XVI

Hag araok echui ar son, goulennit 'ta karantez
Evit an daou zen yaouank-man, 'pad ar rest eus o buhez.

XVII

Nemet pa zeulo ar maro, da lakaat fin d'ho puhe
Gloar (15) ha *boneur* (16), chans hir-badus, e-pad an *eternite* (17).

(1) Va mignonned. — (2) A-gevret. — (3) Kemennet. — (4) Gourc'hennou. — (5) Kas. — (6) Dibabet. — (7) Kemma. — (8) Renk. — (9) Lavarout. — (10) Dinec'h. — (11) Frankiz. — (12) Kustumou. — (13) Berz. — (14) Tiegez. — (15) Brud vat. — (16) Eürusted. — (17) Peurbadelez.

A paraître prochainement :

UN DISPUD 'TRE YANN HA JANED
AR GARANTEZ VIL
KAN BALE AR FALC'HERIEN
ARAOK MONT DA SOUDARD
AR BROMESA TAER
AR BROMESA TORRET
AR MINOR YAOUANK
SON AR MILINER
AR C'HOGIG YAOUANK
SON KUPIDON
HERRIED HA CHARLEZ
YANN-LOEIZ HA MARYVONN
AR SERJANT-MAJOR
METIG
DANS AR PODOU FER
PA OAN SEVEL KRAPENN AR ROZ
AN DEVEZ N'EUR VONT DA BOURMEN
NE BRIZOMP KET EUN TIEGEZ (Kan-bale « fanch »)
DIOU BLAC'H YAOUANK DIWAR AR MAEZ (Kan-bale « fisel »)
TAOLENN AR YAOUANKIZ
ERRU EO AR MOMANT VA MERC'H
LIJER MARI-LIJER
SOAZIG KANFANTENN
VA MAMM 'C'HOULENN GANIN-ME
PERINAIG AR MIGNON
TREMENET EO GOUEL AR ROUANED (Kan-bale)
DIKRIET BRAS OUN D'AM MESTREZ
YANN GOGIG
KIMIAD AR SOUDARD
SOUBENN AL LAEZ
SON AR PRISONIER 1914
E KER E-KICHEN KOM
N'EO KET 'BARZ TI AN OSTIZEZ
DIOUZ UNAN ME 'YA DA ZAOU
JE VOUS SUPPLIE MADEMOISELLE
EUS DIMEZI NA GOMZIT KET D'IN
AR MARC'HADOUR BIHAN
ME M'EUS CHOAJET 'VIT MESTREZ

Hag hall...